



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م
Jordan Vegetable Oil Industries Co. Ltd.

التاريخ : ٢٠١٤/٠٣/٣٠
إشارتنا : ١٠/ش.إ/مساهمين

السادة بورصة عمان المحترمين
دائرة الإفصاح المحترمين

الموضوع : التقرير السنوي والقوائم المالية ٢٠١٣

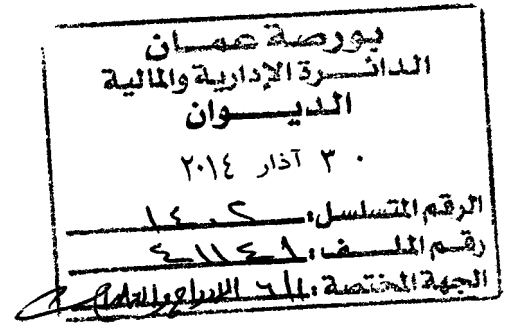
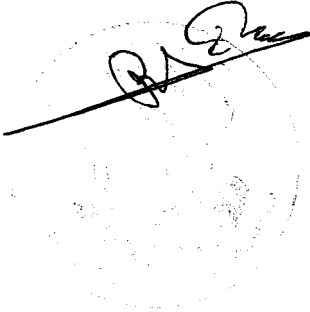
تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم طيه التقرير السنوي عن أعمال الشركة خلال العام ٢٠١٣ والقوائم المالية بما فيها تقرير مدقق الحسابات الخارجي عن السنة المنتهية ٢٠١٣/١٢/٣١ ومصدقة وموقعة حسب الأصول.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

ضابط ارتباط المساهمين

باسم كوكش

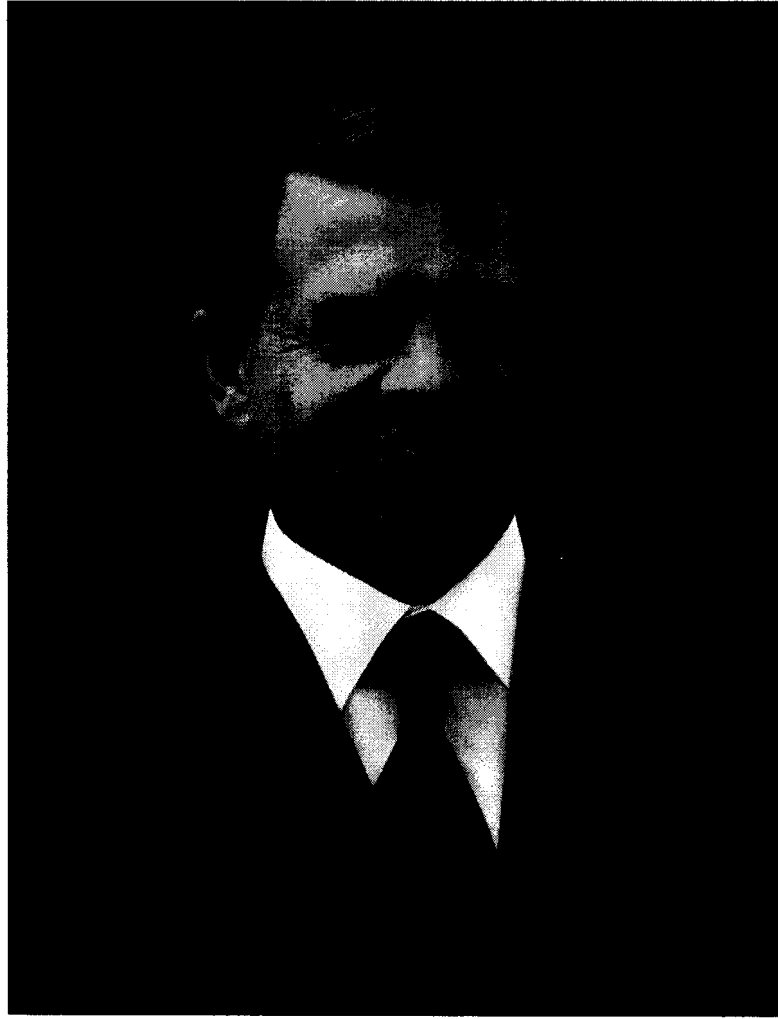


١ نسخة هيئة الأوراق المالية

٢ نسخة مركز ائحة الأوراق المالية

٣ نسخة الدائرة المالية

٤ نسخة قسم المساهمين



..... حضرة صاحب الجلالة الهاشمية

الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

مجلس إدارة الشركة

• رئيس مجلس الإدارة

المهندس كميل عبد الرحمن سعد الدين

• نائب رئيس المجلس

شركة المسيره للاستثمار ويمثلها نقولا امين شنودي

• اعضاء المجلس

شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)

ويمثلها الدكتور فاروق أحمد زعيتر

شركة استرا للاستثمار

ويمثلها المهندس محمد مظهر عناب

شركة الحاج طاهر المصري

ويمثلها السيد احمد محمد التيجاني

شركة المستقبل للاستثمارات العامه

ويمثلها المهندس احمد وهيب البيطار

شركة بنك القاهرة عمان

ويمثلها السيد نزار تيسير محمد

• المدير العام

السيد عزام محمد الأحمد

• مدققوا الحسابات

إرنست ويونغ

• المستشار القانوني

الاستاذة هنادة لمعي بولص حدادين



الفهرس

البيان	الصفحة
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٥
ملخص تقرير مجلس الإدارة	٦
تعليمات الإفصاح	٧
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٢٣
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٣	٢٤
قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣	٢٥
قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٥
قائمة التغيرات في الحقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣	٢٦
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٧
إيضاحات حول القوائم المالية	٢٨



بسم الله الرحمن الرحيم
تقرير مجلس إدارة الشركة رقم (١٦)
لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.
عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يسرني أن ارحب بكم جميعاً بأسمي وبالنسبة عن زملائي أعضاء مجلس الادارة اجمل ترحيب شاكرين لكم تلبيتكم دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي لشركتكم (شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م) وانه لمن دواعي السرور أن أقدم بإسمي وبالنسبة عن مجلس الادارة والادارة العامة التقرير السنوي لعام ٢٠١٣ والذي يتضمن أهم التطورات وأداء شركتكم وشرحاً موجزاً عن قائمة المركز المالي كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ وقائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١، حيث واصل مجلس الادارة والادارة التنفيذية الجهود المثمرة واتخاذ كل ما من شأنه تقدم الشركة، حيث حققت الشركة ارباحاً صافية قبل مخصص ضريبة الدخل بلغت (٤١٥,٣٦٧) دينار، أربع مائة وخمسة عشر الف وثلاث مائة وسبعة وستون دينار أردني.

وبالمقارنة مع الاعوام السابقة فلقد تجاوزت الشركة بحمد الله مرحلة الخسائر بعد ان تم تجاوز معظم المشاكل والأخطاء السابقة، ولقد تم تحقيق هذه النتائج رغم إستمرار تطبيق الشركة لمبدأ الحيطة والحذر عن طريق احتساب مخصص سنوي مقابل الديون السابقة المشكوك في تحصيلها لغاية تاريخه ورغم المنافسة الشديدة في السوق ولجوء التجار الى الاستيراد من الدول الشقيقة المجاورة بأسعار منافسة ورغم أسعار البيع المتدنية لبعض الزيوت المعبأة محلياً التي تقتصر الى الجودة والتي لا يمكن منافستها... ومن هنا ندعو كافة الجهات المعنية في الصناعة أن تتخذ الاجراءات الكفيلة لحماية الصناعة المحلية عن طريق إيقاف إغراق الأسواق المحلية بالمستوردات التي تؤثر سلباً على حجم مبيعات المصانع، وكذلك مراقبة المعبأ محلياً غير المطابق للمواصفات والمقاييس.

وبالمناسبة فإن اوضاع شركتكم ما زالت مستمرة في التحسن عاماً بعد عام وهذا يظهر جلياً في البيانات المالية المقدمة لكم لعام ٢٠١٣، وبالتالي فإن هذا سيؤدي الى توزيع أرباح على المساهمين في الفترة اللاحقة إنشاء الله.

حضرات السادة المساهمين الكرام

إننا نعدكم باستمرار بذل الجهد خلال عام ٢٠١٤ والأعوام اللاحقة بما يؤدي إلى نمو الشركة بالرغم من الظروف السائدة والمحيطه .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

كميل سعد الدين

رئيس مجلس الإدارة



ملخص تقرير مجلس الإدارة

أولاً : الإنتاج:

بلغت كمية الانتاج لعام ٢٠١٣ (٣٦٠٠) طن تقريباً من السمونة مقارنة مع (٣٩٠٠) طن سمونة وزيوت انتجت عام ٢٠١٢ حيث قامت الشركة بتجميد انتاج الزيوت لظروف السوق الحالية.

ثانياً : المبيعات:

بلغت كمية المبيعات لعام ٢٠١٣ (٤١٠٥) طن تقريباً من السمونة ورصيد الزيوت ومعظمها للسوق المحلي. بلغت قيمة المبيعات لعام ٢٠١٣ (٥,٧٣٦,٤٣٢) دينار أردني.

ثالثاً : شهادات الجودة والانظمه:

لاتزال شركتكم مستمرة في المحافظة على شهادات الجودة العالمية وتحليل المخاطر.

رابعاً : الأمور المالية:

البيان	٢٠١٢ / دينار	٢٠١٣ / دينار
المبيعات	٦,٩٨٠,٧٩٢	٥,٧٣٦,٤٣٢
تكلفة المبيعات	٥,٨٣٠,٨٤٧	٤,٣٥٥,٥٧٧
نسبة التكلفة / المبيعات	%٨٣,٥	%٧٤,١٩
اجمالي الربح	١,١٣٦,١٠٩	١,٤٨٠,٨٥٥
الربح من العمليات	٢٣١,٢٦٠	٥٧٦,٨٨١
صافي الربح قبل الضريبة	٣٠,٠٠١	٤١٥,٣٦٧
صافي الذمم المدينة	٣,١٨١,٥٤٩	٢,٩٠٥,٠٦١

من الملاحظ التحسن المستمر لشركتكم عاماً بعد عام .

خامساً : توصيات مجلس الادارة

- الموافقة على التقرير السنوي والقوائم المالية المقدمة لحضراتكم.



تعليمات الافصاح

(١) أنشطة الشركة

أ) شركة مساهمة عامة تأسست عام ١٩٥٢م في مدينة نابلس كأول شركة عربية لإنتاج السمونة والزيوت النباتية. وتم انشاء مصنع عمان عام ١٩٩٢ في حرم مدينة الملك عبدالله الثاني الصناعية . وفي عام ١٩٩٨م تم فصل مصنع نابلس عن مصنع عمان ، واصبح كل منهما شركة مستقلة عن الاخرى برأس مال (٢) ملايين دينار أردني لكل منهما. وفي عام ٢٠٠٨م تم زيادة رأس مال الشركة ليصبح (٤) ملايين دينار أردني ، وتم استكمال دفع زيادة رأس المال خلال عام ٢٠١٠م. ويقوم المصنع بإنتاج السمونة النباتية المشهورة (الغزال) وكذلك تقوم الشركة بتكرير ونتاج الزيوت النباتية (الذرة ، دوار الشمس ، الصويا ، النخيل) وفق أحدث التكنولوجيا المستخدمة في هذا المجال.

ب) تقع الشركة بكافة اداراتها ومرافقها داخل حرم مدينة الملك عبدالله الثاني الصناعية في سحاب. وبلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام ٢٠١٢ (٦٧) عامل وموظف من كافة التخصصات الادارية والمالية والتسويقية.

ج) لا يوجد للشركة اية فروع داخل المملكة او خارجها.

د) بلغ حجم الاستثمار للشركة حوالي (٦,٧) ، ستة ملايين وسبعمائة ألف دينار أردني.

(٢) الشركات التابعة للشركة

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

(٣) أعضاء مجلس ادارة الشركة

• عدد أعضاء مجلس الادارة سبعة اعضاء من اصحاب الخبرة والكفاءة المتميزة. وبلغ عدد اجتماعات المجلس خلال عام ٢٠١٢ (٦) ستة اجتماعات.

اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

١. لجنة التدقيق وتتألف من السيد نزار تيسير محمد رئيساً وعضوية السيد نقولا شنودي والسيد احمد التيجاني.
٢. لجنة الاستثمار وتتألف من د. فاروق زعيتر رئيساً وعضوية م. محمد عناب والسيد احمد التيجاني وم. احمد البيطار.
٣. لجنة منح الائتمان وتسهيلات الدفع وتتألف من السيد نقولا شنودي رئيساً وعضوية م. محمد عناب والسيد نزار تيسير محمد.
٤. لجنة الترشيحات والمكافآت وتتألف من م. احمد البيطار رئيساً وعضوية م. كميل سعد الدين ود. فاروق زعيتر.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم الكامل	: المهندس كميل عبدالرحمن ابراهيم سعدالدين
المنصب	: رئيس مجلس الاداره
تاريخ العضويه	: ٢٠٠٢/١٠/٢١
تاريخ الميلاد	: ١٩٥١/٧/٢٦
المؤهلات العلميه والمهنيه	: (١) دبلوم عالي في الهندسه المدنيه / المملكه المتحده / عام ١٩٧٦ (٢) المستوى المتقدم في الرياضيات التطبيقيه والفيزياء / عام ١٩٧٣ (٣) تدريب عملي في بناء أعمدة التنقيب عن النفط في البحر الشمالي ، سكوتلندا
الخبرات العمليه	: مدير تنفيذي ذو خبرة ، مقدرة عالية ومهاره في الاتصال، مقدرة عالية في تكوين فريق عمل، خبرات مجربه في استراتيجيه العمل ونمو الأرباح وتحقيق المبيعات، مقدرات عالية وحكيمة في إدارة الأعمال متعددة الأهداف والفروع. قدرات مبدعة في المبيعات والتسويق ، شخصية عملية، مثابر، سهل التعامل مع الآخرين ، الحضور والمشاركة في عدد كبير من المناهج والمؤتمرات التي تتعلق بالمالية ، التسويق ، الإدارة ، إدارة المشاريع ومناهج الكمبيوتر. مدير تنفيذي لمجموعة الشركة العربيه للتجاره والتموين / استرا ١٩٩١ - الآن مدير عام لشركة استرا للانشاءات ١٩٧٦ - ١٩٩١ .
العضويات	: • المدير التنفيذي للشركة العربية للتجارة و التموين ش.م.خ • نائب رئيس مجلس إدارة واحة أيلة للتطوير. ش.م.خ • نائب رئيس مجلس إدارة شركة النجوى السياحية للإستثمار.ش.م.خ • عضو مجلس إدارة الشركة التقنية لتجارة المركبات وقطع الغيار.ش.م.خ • عضو مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية. ش.م.ع (السعودية) • عضو مجلس إدارة شركة زاره للإستثمار القابضة م.ع.م . • عضو مجلس إدارة شركة النقلات السياحية الأردنية (جت). • عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والإستثمار المحدودة. ش.م.ع (أجنبية ليبيريا).
الاسم الكامل	: نقولا امين نقولا شنودي
المنصب	: نائب رئيس مجلس الاداره - ممثل شركة المسيره للإستثمار
تاريخ العضويه	: عضويه الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨ : عضويه الممثل ١٩٩٨/١٠/٢٨
تاريخ الميلاد	: ١٩٤٥/١/١
المؤهلات العلميه والمهنيه	: دبلوم محاسبه وتدقيق / لندن عام ١٩٧٦ وكانت الدراسه اثناء العمل
الخبرات العمليه	: شركة حويط وفاشه (محاسبون قانونيين) ١٩٦٨ - ١٩٧٦ رئيس مجموعة تدقيق شاعر وشركاه (محاسبون قانونيين) ١٩٧٦ - ١٩٧٨ مدقق رئيسي Senior



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.م.م.

مجموعة شركات استرا ١٩٧٨ - الآن وتولى منصب المدير المالي فيها عام ١٩٧٨.
شريك في مؤسسة شنودي للتجارة العامة.

العضويات : عضو هيئة مديرين عدة شركات ذات مسؤوليه محدوده ومنها:

- الشركة التقنية لتجارة المركبات
- الشركة المتميزه لقطع الغيار
- شركة رم الزراعيه
- شركة الجنوب الزراعيه
- شركة المشرق للصناعات المعدنيه
- الشركة الصناعيه للبلاستيك الزراعي
- شركة الاتحاد للصناعات المعدنيه والهندسيه

الاسم الكامل : د. فاروق احمد حسن زعيتر

المناصب : عضو مجلس الاداره - ممثل شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو)

تاريخ العضويه : عضويه الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨

عضويه الممثل ٢٠٠٠/٥/٣١

تاريخ الميلاد : ١٩٣٦/٥/٢٩

المؤهلات العلميه والمهنيه : دكتوراه في المحاسبه والاقتصاد والاحصاء / الولايات المتحده الامريكيه عام ١٩٧٤

الخبرات العمليه : مدير استثمار.

اكتسب الخبره الاداريه والفنيه العميقه في مجال الاستثمار المباشر وغير المباشر

من خلال اداره استثمارات اوروبيه وامريكه وعربيه وشغل الوظائف التاليه

شركة روان للاستثمارات الدوليه / عمان احدى شركات شركة فلسطين للتنمية

والاستثمار ٢٠٠٨/٦ - ٢٠١٠/١٢ رئيس هيئة المديرين والمدير العام

شركة فلسطين للتنمية والاستثمار / باديكو ١٩٩٩/٩ - ٢٠٠٨/٦ الرئيس التنفيذي

شركة الثقه للاستثمار (جورد انقست) ١٩٩٨ - ١٩٩٩ نائب الرئيس التنفيذي

شركة الساحل للتنمية والاستثمار / الكويت ١٩٧٩ - ١٩٩٠ نائب المدير العام

مستشار اقتصادي للصندوق الكويتي للتنمية العربيه ومستشار مالي للصندوق

العربي للتنمية الاقتصاديه والعربيه/ الكويت ١٩٧٥ - ١٩٧٩

العضويات : عضو مجلس اداره بنك القاهره عمان

عضو مجلس اداره بنك الاستثمار الفلسطيني

عضو مجلس اداره شركة الاتصالات الفلسطينيه

عضو مجلس اداره سوق فلسطين للاوراق الماليه



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم الكامل	: المهندس محمد مظهر حسن عناب
المنصب	: عضو مجلس الاداره - ممثل شركة استرا للإستثمار
تاريخ العضويه	: عضوية الشخص الاعتباري ٢٠٠١/٨/١ عضوية الممثل ٢٠٠١/٨/١
تاريخ الميلاد	: ١٩٥٨/٣/١١
المؤهلات العلمية والمهنيه	: ماجستير هندسه مدنيه ١٩٨٢م اوكرانيا
الخبرات العمليه	: شركة مظهر عناب وشركاهم ١٩٨٦- الآن مدير عام سلاح الهندسه / القوات المسلحه ١٩٨٤ - ١٩٨٦ مهندس اشراف مكتب سعد العالول للمقاولات ١٩٨٣ - ١٩٨٤ مهندس تنفيذ
العضويات	: عضو لجنة امانة عمان
الاسم الكامل	: احمد محمد احمد التيجاني
المنصب	: عضو مجلس الاداره - ممثل شركة الحاج طاهر المصري
تاريخ العضويه	: عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨ عضوية الممثل ٢٠٠٦/٤/١٠
تاريخ الميلاد	: ١٩٦٢/٨/٤
المؤهلات العلمية والمهنيه	: بكالوريوس ادارة اعمال وعمليات عام ١٩٨٥ من الولايات المتحده الامريكه
الخبرات العمليه	: الشركه الوطنيه لإدارة التأمينات الصحيه ٢٠٠٥/٣ - الآن الرئيس التنفيذي الشركه العربيه للتنقيط ٢٠٠٣/٤ - ٢٠٠٤/١٢ مدير عام شركة كوكا كولا الدوليه ٢٠٠٠/٧ - ٢٠٠٢/٩ مدير منتدب للصفه الغرييه وغزه شركة العقبه لصناعة وتكرير الزيوت النباتيه ١٩٩٢ - ٢٠٠٠ مدير عام مؤسسة المدار للتسويق الدولي / الاردن ١٩٩٠ - ١٩٩٢ أعمال حره تطبيقات مفاهيم الكمبيوتر ١٩٨٨ - ١٩٩٠ أعمال حره شركة فروستال الالمانيه ١٩٨٧ - ١٩٨٨ مساعد المدير العام للمكتب الاقليمي
العضويات	: عضو هيئة مديرين في مؤسسة المدار للتسويق الدولي عضو هيئة مديرين الشركه الوطنيه لإدارة التأمينات الصحيه «نات هيلث» عضو مجلس ادارة جمعيه التأمينات الصحيه.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

الاسم الكامل : المهندس « احمد سامي » وهيب رشيد البيطار
المنصب : عضو مجلس الاداره - ممثل شركة المستقبل للاستثمارات العامة
تاريخ العضويه : عضوية الشخص الاعتباري ١٩٩٨/١٠/٢٨
عضوية الممثل ٢٠٠٧/١/٢٩
تاريخ الميلاد : ١٩٥٢/٩/١٤
المؤهلات العلمية والمهنيه : بكالوريوس هندسه كيمياويه ١٩٧٦ يوغسلافيا
ماجستير هندسة كيمياويه ١٩٩٠ الجامعة الأردنية
الخبرات العملية : مدير عام الشركة الصناعية للبلاستيك الزراعي ١٩٩٢ - الآن
الشركة الصناعية للبلاستيك الزراعي ١٩٨٦ - ١٩٩٢ مدير انتاج
الشركة المتحد للخطيط والهندسه ١٩٨٣ - ١٩٨٦
الشركة الاردنيه لصناعة الثقاب ١٩٧٧ - ١٩٨٣ مدير مصنع
العضويات : لا يوجد

الاسم الكامل : نزار تيسير صالح محمد
المنصب : عضو مجلس الاداره - ممثل بنك القاهرة عمان
تاريخ العضويه : عضوية الشخص الاعتباري ٢٠١٠/٢/٢٧
عضوية الممثل ٢٠١٠/٢/٢٧
تاريخ الميلاد : ١٩٧٢/٨/١١
المؤهلات العلمية والمهنيه : بكالوريوس محاسبه وادارة اعمال ١٩٩٢ الجامعة الاردنيه
محاسب قانوني CPA
محاسب قانوني مجاز JCPA
الخبرات العملية : بنك القاهرة عمان رئيس الدائره الماليه وادارة المخاطر ٢٠٠٤/٤ - الان
شركة إرنست ويونغ مدير تدقيق ٢٠٠٣/١٠ - ٢٠٠٤/٤
شركة آرثر اندرسن مدير تدقيق ١٩٩٢/١٠ - ٢٠٠٢/١٠
العضويات : عضو مجلس اداره شركة ضمان الودائع
عضو مجلس اداره الجمعية الاردنيه للمحاسبين الاداريين
عضو هيئة مديرين الشركة الوطنيه للاوراق الماليه
عضو هيئة مديرين الشركة الوطنيه للخدمات الماليه
عضو المعهد الامريكي للمحاسبين القانونيين
عضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين
عضو الجمعية الاردنيه للمحاسبين الاداريين



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(ب) أعضاء الإدارة التنفيذية :

الاسم	عزام محمد موسى الاحمد
المنصب الحالي	المدير العام
تاريخ التعيين	٢٠٠٩/٧/١
تاريخ الميلاد	١٩٥٠/١/٨
المؤهلات العلمية والمهنية	بكالوريوس اقتصاد وتجارة تخصص محاسبه ١٩٧٢
الخبرات العملية السابقة	مجموعة القحطاني / السعوديه ٢٠٠٠/٤ - ٢٠٠٤/١٢
للتعيين	مجموعة شاهين (اوليه الاردن) ١٩٩٩/١٠ - ٢٠٠٠/٤
	مجموعة أنظمة الحاسبات / الاردن ١٩٩٦/٩ - ١٩٩٩/٩
	شركة العقبة لصناعة وتكرير الزيوت النباتيه ١٩٩٤/٧ - ١٩٩٦/٨
	شركة الانماء التجاري والزراعي/ الاردن ١٩٨٨/٧ - ١٩٩٢/٨
	الشركه الاردنيه لصناعات الصوف الصخري ١٩٨٣/١ - ١٩٨٥/٦
	شركة المقاولات والاستثمارات العالميه/ الاردن والعراق ١٩٧٨ - ١٩٨٣
	شركة مصانع الاسمنت السعوديه ١٩٧٢ - ١٩٧٨
العضويات	: لا يوجد

الاسم	المهندس بلال امين يوسف «درويش الحجي»
المنصب الحالي	مدير الانتاج
تاريخ التعيين	١٩٩٦/١/١
تاريخ الميلاد	١٩٥٤/١١/٣٠
المؤهلات العلمية والمهنية	بكالوريوس زراعه تخصص صناعات غذائيه ١٩٨٠
الخبرات العملية السابقة	شركة مصانع الزيوت النباتيه / نابلس ١٩٨٠/٨ - ١٩٨٢/١٠
للتعيين	سلطة وادي الاردن ١٩٨٢/١٠ - ١٩٨٥/٤
	الشركه الاردنيه لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعيه ١٩٨٥/٤ - ١٩٩٥/٥
العضويات	: عضو نقابة المهندسين الزراعيين الاردنيه



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م

الاسم : محمد عبدالله محمد مؤمنه
المنصب الحالي : المراقب المالي
تاريخ التعيين : ٢٠١١/٩/١٧
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/٢/١٤
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس اقتصاد وعلوم اداريه / تخصص محاسبه ١٩٨٤
محاسب قانوني اردني JCPA ٢٠٠٥
الخبرات العملية السابقة : مكتب الكفاءة لتدقيق الحسابات ٢٠٠٧ - ٢٠١١ مكتب خاص
للتعيين مجموعة شاهين للاعمال والاستثمار ٢٠٠٢ - ٢٠٠٧
شركة الكسيح لتصنيع الاطعمه المعليه ٢٠٠١ - ٢٠٠٢
مجموعة شاهين للاعمال والاستثمار ١٩٩٣ - ٢٠٠٠
شركة الانماء التجاري والزراعي ١٩٨٧ - ١٩٩٣
العضويات : عضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين

الاسم : هنادة لمعي بولس حدادين
المنصب الحالي : المستشار القانوني
تاريخ التعيين : ٢٠١٢/٠٥/٢٠
تاريخ الميلاد : ١٩٧٢/٠٩/١٢
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس قانون ١٩٩٤
الخبرات العملية السابقة : مؤسسة سعدي عابدين للمحاماه ١٩٩٦ - ١٩٩٧
للتعيين مجموعة شاهين للاعمال والاستثمار ١٩٩٨ - ٢٠١١
العضويات : لا يوجد

الاسم : دار الحمد للتدقيق-خلدون شكري
المنصب الحالي : مدقق داخلي
تاريخ التعيين : ٢٠١٢/١١/٠١
تاريخ الميلاد : ١٩٧٤/١/١٠
المؤهلات العلمية والمهنية : بكالوريوس اقتصاد وعلوم اداريه - الجامعه الاردنيه
الخبرات العملية السابقة : دار الحمد للتدقيق ٢٠٠٧ - تاريخه
للتعيين بنشان الاردن للمشاريع العمرانيه ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧
: مركز الملك عبد الله - ٢ للتصميم والتطوير ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦
النخبه الخماسيه لصناعة الالبسه الجاهزة ٢٠٠١ - ٢٠٠٥
العضويات : عضو جمعية المحاسبين القانونيين الاردنيين
عضو المعهد الامريكي للمحاسبين القانونيين



(٤) بيان باسماء مساهمي الشركة الذين يملكون ٥% من اسهم الشركة فأكثر كما هي في نهاية عامي ٢٠١٢، ٢٠١٣

البيان	٢٠١٢	٢٠١٣
اسم المساهم	عدد الأسهم نسبة المساهمة	عدد الأسهم نسبة المساهمة
السيد صبيح طاهر درويش المصري	١٨٠٢٧٩٠ ٤٥,١%	١٨٠٢٧٩٠ ٤٥,١%
الساده شركة فلسطين للتنمية والاستثمار/ باديكو	٦٧٩٨٦٣ ١٧%	٦٧٩٨٦٣ ١٧%
الساده الهيئه العامه للتأمين والمعاشات	٢٠٠٠٠٠ ٥%	٢٠٠٠٠٠ ٥%

(٥) الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

- حسب القوانين السارية المفعول بناءً على الاتفاقيات الدولية فإن التجار يستوردون زيوت معبأة وسمنة من الدول المجاورة و بكلفه اقل، وبالتالي اصبح مجال المنافسة شديدة جداً مما أثر على حجم المبيعات للمصانع المحلية.
- اسواق الشركة الرئيسية المحلية تجار الجملة ، اما خارجياً امريكا وسوريا.
- حصة الشركة في السوق المحلي تمثل ٥٠% تقريباً من السمنة.
- إن وضع الشركة التنافسي اصبح صعباً بسبب قيام بعض التجار بعمل وحدة تعبئة فقط وليس مصنع. حيث يقومون بإستيراد المواد الخام مكررة ويقومون بتعبئتها فقط بدون كلفة مضافة تقريباً ، مما أثر ويؤثرعلى الوضع التنافسي محلياً لكافة انواع الزيوت. عدا عن عدم إلزامهم بالمواصفات والمقاييس مما يجعل من الصعب منافستهم حيث لا تستطيع شركتكم إتباع نفس الاساليب المخالفة.

(٦) درجة الاعتماد على موردين محددين او عملاء رئيسيين محليا وخارجيا

الرقم	الموردين	النسبة
١	شركة MOI / ماليزيا	٥٠%
٢	شركة SMART / اندونيسيا	٢٠%
٣	شركة Southern / ماليزيا	١٢%
٤	الشركة الاردنية لصناعة وطباعة الصفيح	٦%

الرقم	العملاء	النسبة
١	شركة محمد سالم الطالب وشركاه / الاردن	٣٦%
٢	شركة محمد نافذ القطناني / الاردن	١٠%
٣	شركة ورثة صبحي مقبل	٩%
٤	شركة بوجة إخوان	٥%
٥	شركة حلويات حبيبة	٤%

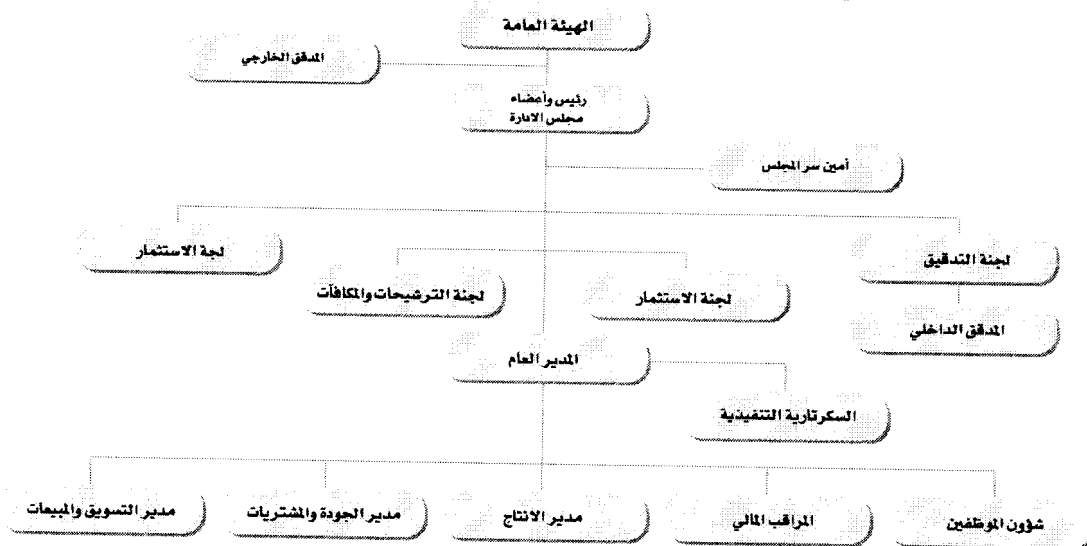
(٧) أ) لا يوجد حالياً أية اتفاقية امتياز او حماية حكومية تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والانظمة.

(ب) لا يوجد اية براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت عليها الشركة.

(٨) لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية ، عدا عن رفع أسعار الكهرباء والديزل.

استمرت شركتكم في المحافظة على شهادة الجودة العالمية ISO 9001 وكذلك شهادة تحليل المخاطر في مجال الصناعات الغذائية HACCP وكذلك المحافظة على نوعية انتاج متميزة لكافة منتجاتها من السمنة والزيت النباتية.

(٩) أ) الهيكل التنظيمي للشركة:



(ب) بلغ عدد موظفي الشركة في ٢٠١٣/١٢/٣١ (٦٧) موظفا وعاملا موزعين على المؤهلات كما يلي :

العدد	الموئل العلمي
١٠	الشهادة الجامعية الاولى
١٣	شهادة الدبلوم المتوسط
٢	شهادة التلمذة المهنية
٨	شهادة الدراسة الثانوية العامة
٣٤	اقل من الثانوية العامة
٦٧	المجموع

فيما بلغ عدد موظفي الشركة في ٢٠١٢/١٢/٣١ (٧٣) موظفاً.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م

ج) البرامج التدريبية لموظفي الشركة:

عدد الموظفين	اسم الدورة
١	السلامة العامة
١٨	نظام ERP

(١٠) المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

يوجد من وجهة نظر مجلس الادارة بعض المخاطر قد تتعرض لها الشركة خلال السنة الحالية والقادمة وتتمثل هذه المخاطر في مايلي:

١. عدم تحصيل بعض الذمم المدينة السابقة.
٢. المنافسة السعرية في السوق المحلي بعد فتح باب الاستيراد من الدول الاخرى نتيجة الاتفاقيات الدولية.

(١١) الانجازات التي حققتها الشركة:

- حققت الشركة ارباحا صافية بلغت قبل مخصص ضريبة الدخل ٤١٥,٣٦٧ دينار عام ٢٠١٣ مقارنة مع أرباح بمبلغ ٣٠,٠٠١ دينار عام ٢٠١٢.

- بلغت ارباح العمليات ٥٧٦,٨٨١ عام ٢٠١٣ مقارنة مع أرباح العمليات بقيمة ٢٢١,٢٦٠ دينار عام ٢٠١٢.

(١٢) الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنه المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة

- بلغ حجم الموجودات المالية للمتاجرة كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ (١٣٩٠٠) دينار.
- تغير إيجابي في القيمة العادلة في فروقات تقييم الاسهم التراكمي في ٢٠١٣/١٢/٣١ (١٥٠) دينار.

(١٣) السلسلة الزمنية للارباح والخسائر المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين والقيمة الدفترية

للسهم لمدة لا تقل عن خمس سنوات

السنة المالية	الارباح (الخسائر) بالدينار	الارباح الموزعة بالدينار	صافي حقوق الملكية بالدينار	القيمة الدفترية للسهم بالدينار
٢٠٠٩	(٨٠٥,٥٥٢)	-	٤,١٨٢,٠٢٤	١,٣٩٤
٢٠١٠	(٩٨٦,٨٢٣)	-	٤,٩٩٠,٤٠٢	١,٢٤٨
٢٠١١	(٥١٦,٠٠٧)	-	٤,٤٧٦,٨٩٩	١,١١٩
٢٠١٢	٣٠,٠٠١	-	٤,٥٠٦,٨٠٠	١,١٢٧
٢٠١٣	٤١٥,٣٦٧	-	٤,٩٠٢,٨٩٠	١,٢٢٥



(١٤) تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها ..

٢٠١٣	٢٠١٢	البيان	تسلسل
٢,٨٠	١,٨٠	نسبة التداول / مرة	١
٧٤,١٩	٨٣,٥٠	نسبة تكلفة المبيعات / المبيعات %	٢
٢٥,٨١	١٦,٤٧	نسبة اجمالي الربح / المبيعات %	٣
١٠,٩٣	٩,٥٢	نسبة المصاريف الادارية وم. البيع / المبيعات %	٤
٣,٥٣	٣,٣٤	نسبة مصاريف التمويل / المبيعات %	٥
٧,٢٤	٠,٠٠٤	نسبة صافي الربح قبل الضريبة / المبيعات %	٦
١٧,٨٦	٢٢,٤٨	نسبة البضاعة / اجمالي الموجودات %	٧
١٥,٠٩	٣١,٩٨	نسبة البنوك الدائنة/ اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية %	٨
٧٣,٠٨	٥٦,٧٩	نسبة صافي حقوق الملكية / اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية %	٩
١٣,٧٠	١٢,٦٦	معدل دوران البضاعة الجاهزة مرة	١٠
٢٦,٦٤	٢٨,٨٣	فترة تخزين البضاعة الجاهزة يوم	١١
٤,٤٨	٤,٠٨	معدل دوران المواد الخام مرة	١٢
٨١,٥٧	٨٩,٤٦	فترة تخزين المواد الخام يوم	١٣
٧٩,٥٣	٩٤,١١	معدل فترة التحصيل	١٤
١,٢٣	١,١٣	القيمة الدفترية للسهم دينار	١٥
١٢,٠٦	٠,٠٤	العائد على المبيعات (قبل المخصص والضريبة) %	١٦
١٠,٣٠	٣,٧٠	العائد على الموجودات (قبل المخصص والضريبة) %	١٧
١٤,١٢	٦,٥٢	العائد على حقوق الملكية (قبل المخصص والضريبة) %	١٨

(١٥) التطورات المستقبلية والخطه المستقبلية للشركة لمدة سنة على الاقل.

- تخفيض الكلفة (مثل الكهرباء، المحروقات، والعمالة).
- زيادة نصيب الشركة في السوق عن طريق انتاج نوع جديد من السمونة وعمل برامج دعاية واعلان.
- بناء على الموازنة التقديرية للشركة فإنه من المتوقع زيادة المبيعات المحلية والخارجية ، وبالتالي من المتوقع تحقيق ارباح حيث ان الشركة مستمرة على نفس النهج.

(١٦) اتعاب مدقق الحسابات المستقل

- بلغت اتعاب مدقق الحسابات عن عام ٢٠١٣ (١٢٠٠٠) دينار إثني عشر الف دينار لاغير علما ان الاتعاب المشار اليها اعلاه قبل اضافة ضريبة المبيعات.



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(١٧) أ - عدد الاوراق المملوكة من قبل اعضاء مجلس الاداره

اسم العضو	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الإدارة		الشركات المسيطر عليها لعامي ٢٠١٢، ٢٠١٣
		٢٠١٣	٢٠١٢	
كميل عبدالرحمن ابراهيم سعد الدين	اردنيه	٥٠٠٠	٥٠٠٠	لايوجد
شركة المسيره للاستثمار	اردنيه	١٧٩٢٠٠	١٧٩٤٠٠	شركة استرا للاستثمار شركة التموين والتجاره العربيه شركة التموين للاستثمارات السياحيه شركة المسيره لتطوير الاراضي شركة ايلا للفنادق والسياحه الشركه السعوديه الاردنيه للفنادق شركة الاتحاد للصناعات المعدنيه لايوجد
ويمثلها نقولا امين نقولا شنودي	اردنيه	١٥٦٣	١٥٦٣	لايوجد
شركة فلسطين للتنميه والاستثمار	لبييريه	٦٧٩٨٦٣	٦٧٩٨٦٣	لايوجد
ويمثلها فاروق احمد حسن زعير	اردنيه	٢٦٦٦	٢٦٦٦	لايوجد
شركة استرا للاستثمار	اردنيه	١٣٣	١٣٣	الشركه الصناعيه للبلاستيك الزراعي
ويمثلها محمد مظهر حسن عناب	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
شركة الحاج طاهر المصري	اردنيه	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	لايوجد
ويمثلها احمد محمد احمد التيجاني	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
شركة المستقبل للاستثمارات العامه	فلسطينيه	١٣٣٣٣٣	١٣٣٣٣٣	شركة الايام للطباعه والنشر والتوزيع
ويمثلها احمد سامي وهيب رشيد البيطار	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
شركة بنك القاهره عمان	اردنيه	٥٩٢٥٠	٥٩٢٥٠	الشركه الوطنيه للخدمات الماليه (اوراق للاستثمار) الشركه الوطنيه للأوراق الماليه (فلسطين)
ويمثلها نزار تيسير صالح محمد	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد

(١٧) ب عدد الاوراق المملوكة من قبل أشخاص الادارة العليا

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم		الشركات المسيطر عليها
			٢٠١٣	٢٠١٢	
عزام محمد موسى الاحمد	المدير العام	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
بلال امين يوسف «درويش الحجى»	مدير الانتاج	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
محمد عبد الله محمد مؤمنه	المراقب المالي	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
هناده لمي بولص حدادين	مستشار قانوني	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد
دار الحمد للتدقيق - خلدون شكري	مدقق داخلي	اردنيه	لايوجد	لايوجد	لايوجد



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية م.ع.م.

(١٧) ج عدد الاوراق المالية المملوكة لأقارب اعضاء مجلس الادارة وأقارب اشخاص الاداره العليا) الزوجة والاولاد القصر

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم	الشركات المسيطر عليها
١	م. كميل عبد الرحمن سعد الدين				
	مجد خالد اسماعيل سعد الدين	زوجة	أردنية	٥٠٠٠	لا يوجد
٢	السيد نقولا امين شنودي				
	هالة ياسر بجالي	زوجة	أردنية	١٠٠٠	لا يوجد
٣	د. فاروق احمد زعيتر				
	نهاد قمر عكاوي	زوجة	أردنية	-	لا يوجد
٤	م. محمد مظهر عناب				
	نانسي نبيل باكير	زوجة	أردنية	-	لا يوجد
	زيد محمد عناب	ابن	أردنية	-	لا يوجد
٥	السيد احمد محمد التيجاني				
	سعاد عماد الدين خلف	زوجة	أردنية	-	لا يوجد
	نعيمه احمد التيجاني	ابنة	أردنية	-	لا يوجد
	محمد احمد التيجاني	ابن	أردنية	-	لا يوجد
	عماد الدين احمد التيجاني	ابن	أردنية	-	لا يوجد
٦	م. احمد سامي وهيب البيطار				
	نائلة عبدالرزاق التكريتي	زوجة	أردنية	-	لا يوجد
	زيد احمد البيطار	ابن	أردنية	-	لا يوجد
	هانية احمد البيطار	ابنة	أردنية	-	لا يوجد
	ليان احمد البيطار	ابنة	أردنية	-	لا يوجد
٧	السيد نزار تيسير محمد				
	امل اسحق الدقس	زوجة	أردنية	-	لا يوجد
	دانا نزار محمد	ابنة	أردنية	-	لا يوجد
	عمر نزار محمد	ابن	أردنية	-	لا يوجد
	هيا نزار محمد	ابنة	أردنية	-	لا يوجد

علما ان جميع اشخاص الادارة العليا في الشركة وزوجاتهم وابنائهم لا يملكون اسهما في الشركة في عامي ٢٠١٢، ٢٠١٣. ولا يوجد لهم شركات مسيطر عليها من قبلهم ايضا في السنتين ٢٠١٢، ٢٠١٣.



(١٨. أ) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة

الاسم	المنصب	الراتب السنوي	بدل التنفلات السنوية دينار	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية /دينار
كميل عبدالرحمن سعد الدين	رئيس مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
نقولا امين شنودي	نائب رئيس مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
محمد مظهر عناب	عضو مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
احمد محمد التيجاني	عضو مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
احمد سامي البيطار	عضو مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠
نزار تيسير محمد	عضو مجلس الاداره	لا يوجد	١٨٠٠	٢٠٠٠	لا يوجد	٢٨٠٠

(١٨. ب) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الاداره العليا

الاسم	المنصب	الراتب السنوي	بدل التنفلات السنوية /دينار	المكافآت السنوية	مكافأة نهاية الخدمة	اجمالي المزايا السنوية /دينار
عزام محمد الاحمد	المدير العام	٣٩١٦٠	-	١٠٠٠٠	-	٤٩١٦٠
بلال امين درويش الحجري	مدير الانتاج	١٨٤٩٥	٢٤٠٠	-	-	٢٠٨٩٥
محمد عبدالله مؤمنه	المراقب المالي	٢٨٣١٠	٢٤٠٠	-	-	٣٠٧١٠
هناده لمي بولص حدادين	مستشار قانوني	١٤٤٦٥	٢٤٠٠	-	-	١٦٨٦٥
دارالحميد للتدقيق - خلدون شكري	المدقق الداخلي	٩٤٠٠	-	-	-	٩٤٠٠

** يتمتع كل من المدير العام ومدير الانتاج بميزة وظيفية تتمثل في سيارة ملك الشركة.

(١٩) لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

(٢٠) لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء مجلس الادارة او المدير العام او اشخاص الادارة العليا او اقاربهم او الشركات المسيطر عليها من قبلهم.

(٢١. أ) تساهم الشركة في حماية البيئة عن طريق التخلص من النفايات بواسطة شركة متخصصة في هذا المجال، وكذلك التخلص من المياه العادمة والمحافظة على نظافة الطرق وما حولها . وتلتزم الشركة بالقوانين المعنية بالمحافظة على البيئة. وكذلك تولي الشركة السلامة العامة والصحة المهنية لكافة العاملين فيها باجراء فحص دوري لهم وتزويدهم بالملابس والاحذية والمستلزمات الوقائية حسب طبيعة عمل كل منهم.

(٢١. ب) لا يوجد للشركة مساهمة في خدمة المجتمع المحلي.



(٢١ - ج) الاقرارات:

(١) يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

(٢) يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

كميل سعد الدين

رئيس مجلس الإدارة

نقولا شنودي

نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق زعيتر

عضو

محمد عناب

عضو

احمد التيجاني

عضو

احمد البيطار

عضو

نزار محمد

عضو

(٣) نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

كميل سعد الدين

رئيس مجلس الإدارة

عزام محمد الأحمد

المدير العام

محمد مؤمنة

المراقب المالي

نظام الحوكمة (الحاكمية)

١- انتخاب اعضاء مجلس الادارة يتم اتباع طريقة التصويت حسب قانون الشركات.

٢- يطبق اسلوب انتخاب مدقق الحسابات الخارجي حسب قانون الشركات سواء من حيث المدة الزمنية او اسناد اية استشارات اخرى له.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة
العامّة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

**تقرير مدقق الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

تقرير حول القوائم المالية

لقد قمنا بالقوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
وضاح عصام برقاري
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٦ آذار ٢٠١٤

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

الموجودات	ايضاحات	٢٠١٣ دينار	٢٠١٢ دينار
موجودات غير متداولة -			
ممتلكات ومعدات	٣	١١٨٢٣٠	١٢٥٠٩٤٢
استثمارات عقارية	٤	٥١١٦٨٣	٥١٧٩٨٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٥	١٣٩٠٠	١٣٧٥٠
		١٦٤٣٨١٣	١٧٨٢٦٨٠
موجودات متداولة -			
مخزون	٦	١٩٧٢٨٩	١٧٨٣٨٩٧
ذمم وأرصدة مدينة أخرى	٧	٣٨٠٢١٧٣	٤٣١٧٣٤٢
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	٩	٦١٩١١	٥١٣٣٦
		٥٠٦١٣٧٣	٦١٥٢٥٧٥
مجموع الموجودات		٦٧٠٥١٨٦	٧٩٣٥٢٥٥
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية -			
رأس المال المدفوع	٨	٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠
احتياطي إجباري	٨	٨٣٩٧٨٧	٧٩٨٢٥٠
احتياطي القيمة العادلة	٥	٦٨٩٢	٦٧٤٢
أرباح مدورة (خسائر متراكمة)		٥٣٣٧٦	(٢٩٨١٩٢)
مجموع حقوق الملكية		٤٩٠٠٠٥٥	٤٥٠٦٨٠٠
المطلوبات المتداولة -			
بنوك دائنة	١٠ و ٩	١٠١١٤٥٨	٢٥٣٨٠٧٢
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	١١	٣٣٤١١٨	٣٠٤٤٤٩
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	٢٠	٤٣٧٢٩٣	٥٨٥٩٣٤
مخصص ضريبة الدخل	١٧	٢٢٢٦٢	-
		١٨٠٥١٣١	٣٤٢٨٤٥٥
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٦٧٠٥١٨٦	٧٩٣٥٢٥٥

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاحات
دينار	دينار	
٦٩٨٠.٧٩٢	٥٧٣٦.٤٣٢	١٢ المبيعات
٥٣٠.٦٢٧	٣٩٠.٧٧٥	٦ ينزل: كلفة المبيعات -
٥٦٩٠.٩٩٥	٤٠٩٥.٣٤٦	١٣ بضاعة جاهزة في بداية السنة
(٣٩٠.٧٧٥)	(٢٣٠.٥٤٤)	٦ كلفة الانتاج والمشتريات
٥٨٣٠.٨٤٧	٤٢٥٥.٥٧٧	٦ بضاعة جاهزة في نهاية السنة
		كلفة المبيعات
١٤٩٩.٩٤٥	١٤٨٠.٨٥٥	مجمّل الربح
(٢٤٦.٩٢٤)	(١٧٣.٧٨٨)	١٤ مصاريف بيع وتوزيع
(٤١٧.٩٢٥)	(٤٥٣.٤٦٦)	١٥ مصاريف ادارية
(٢٥٠.٠٠٠)	(٢٥٠.٠٠٠)	٧ مخصص نرم مشكوك في تحصيلها
(١٣.٨٣٦)	(٢٦.٧٢٠)	٦ مخصص مواد خام وقطع غيار بطيئة الحركة
٢٢١.٢٦٠	٥٧٦.٨٨١	الربح التشغيلي
(٢٣٣.٣٧٦)	(٢٠٢.٦٣٨)	تكاليف تمويل
٤٢.١١٧	٤١.١٢٤	١٦ إيرادات أخرى
٣٠.٠٠١	٤١٥.٣٦٧	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
-	(٢٢.٢٦٢)	١٧ ضريبة الدخل
٣٠.٠٠١	٣٩٣.١٠٥	ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٠٨	٠/٠٩٨	١٨ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٠٠.٠٠١	٣٩٣.١٠٥	
(١٠٠)	١٥٠	
(١٠٠)	١٥٠	
٢٩٩.٠٠١	٣٩٣.٢٥٥	

ربح السنة

بنود الدخل الشامل الأخرى

بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تحويلها إلى الأرباح والخسائر

في الفترات اللاحقة:

صافي أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

الدخل الشامل الآخر

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تحويلها إلى الأرباح

والخسائر في الفترات اللاحقة، بعد الضريبة

مجموع الربح والدخل الشامل للسنة

مركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

القائمة التغيرات في حقوق الملكية

للمدة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

رأس المال المنفوع	علاوة الإصدار	احتياطي إجباري	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة (خسائر متراكمة)	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	٤٠٠.٠٠٠	٧٩٨.٢٥٠	٦٧٤٢	(٢٩٨.١٩٢)	٤٠٦.٨٠٠
مجموع الربح والدخل الشامل للسنة	-	-	١٥٠	٣٩٣.١٠٥	٣٩٣.٢٥٥
المحول إلى الاحتياطيات	-	٤١٥٣٧	-	(٤١٥٣٧)	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٤٠٠.٠٠٠	٨٣٩.٧٨٧	٦.٨٩٢	٥٣.٣٧٦	٤٩٠.٠٥٥
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٤٠٠.٠٠٠	١.٩٩٧.٨٩٥	٦.٨٤٢	(٢.٣٢٣.٠٨٨)	٤٧٦.٨٩٩
إطفاء خسائر متراكمة (إيضاح ٢١)	-	(١.٩٩٧.٨٩٥)	-	١.٩٩٧.٨٩٥	-
مجموع الربح والدخل الشامل للسنة	-	-	(١٠٠)	٣٠.٠٠١	٢٩.٩٠١
المحول إلى الاحتياطيات	-	٣.٠٠٠	-	(٣.٠٠٠)	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٤٠٠.٠٠٠	٧٩٨.٢٥٠	٦.٧٤٢	(٢٩٨.١٩٢)	٤٠٦.٨٠٠

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاحات
دينار	دينار	
٣٠٠.٠٠١	٤١٥.٣٦٧	الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
١٦٨.٦١٨	١٦٧.٩١٨	استهلاكات
٢٣٣.٣٧٦	٢٠٢.٦٣٨	تكاليف تمويل
٢٥٠.٠٠٠	٢٥٠.٠٠٠	مخصص ندم مشكوك في تحصيلها
١٣.٨٣٦	٢٦.٧٢٠	مخصص مواد خام وقطع غيار بطيئة الحركة
(٩.٩٥٠)	(٤.٥٠٠)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
		تغيرات رأس المال العامل -
٩٠.١٤٠	٥٥٩.٨٨٨	مخزون
(٤.٩٢٨)	٢٦٥.١٦٩	نم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١٢.٥١١	٢١.٣٥٩	جهات ذات علاقة
(٨٥.٣٦١)	٢٩.٦٦٩	نم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٦٩٨.٢٤٣	١.٩٣٤.٢٢٨	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٢٣.٣٠٢)	-	شراء استثمارات عقارية
(٧.٣٣٢)	(٢٨.٩٠١)	شراء ممتلكات ومعدات
١٣.٧٠٠	٤.٥٠٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(١٦.٩٣٤)	(٢٤.٤٠١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢٣٣.٣٧٦)	(٢٠٢.٦٣٨)	تكاليف تمويل مدفوعة
-	(١٧٠.٠٠٠)	جهات ذات علاقة
(٢٣٣.٣٧٦)	(٣٧٢.٦٣٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٤٤٧.٩٣٣	١.٥٣٧.١٨٩	الزيادة في النقد وما في حكمه
(٢.٩٣٤.٦٦٩)	(٢.٤٨٦.٧٣٦)	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
(٢.٤٨٦.٧٣٦)	(٩٤٩.٥٤٧)	النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

(١) معلومات عامة

تأسست شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة خلال عام ١٩٥٣ وسجلت كشركة مساهمة عامة برأسمال مصرح به ٥٠٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٥٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد تمت زيادته على فترات كان اخرها خلال عام ٢٠١٠ ليصبح ٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٤.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من غايات الشركة انتاج الزيوت النباتية وسائر الصناعات المشابهة والمتعمة لها.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٤، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢-١) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة التي تم البدء بتطبيقها منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٣:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند إعداد القوائم المالية ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على القوائم المالية.

المعايير المعدلة:

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل
إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم إظهار البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل أثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال إتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية - العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(٢-٤) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي.

بحسب الاستهلاك على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة باستخدام طريقة القسط الثابت وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ١٠٪.

يتم مراجعة تقييم الممتلكات والمعدات من حيث الانخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية. يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للاسترداد في الحالات التي تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة القابلة للاسترداد.

يتم احتساب النفقات المتكبدة لاستبدال أي من مكونات الممتلكات والمعدات كبند منفصل ويتم رسملته، كما يتم شطب المبالغ الدفترية لأي جزء مستبدل. يتم رسملة النفقات الأخرى اللاحقة فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالممتلكات والمعدات. يتم اثبات جميع النفقات الأخرى في قائمة الدخل الشامل كمصروف.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و يتم استهلاك الاستثمارات العقارية (باستثناء الأراضي) بطريقة القسط الثابت على مدى العمر المتوقع لها و بنسبة ٢٠٪.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية عند التخلص منها أو عند التوقف عن استخدامها ولا يتوقع وجود منفعة مستقبلية منها. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن الاستبعاد في قائمة الدخل في السنة التي يتم فيها الاستبعاد.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل.

مخزون

يتم تسعير المواد الخام ومواد التعبئة والتغليف وقطع الغيار بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة مواد خام و رواتب وأجور مباشرة و استهلاكات ومصاريف صناعية غير مباشرة.

نعم مدينة

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي مخصوماً منها المبالغ المقدّر عدم تحصيلها. يتم عمل تقدير للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل أو جزء منه غير محتمل. تشطب الذمم عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

نقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يشمل على نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك و ودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

نعم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع أو الخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها أو لم تتم من قبل المورد.

مخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

قروض وبنوك دائنة

يتم تسجيل القروض والبنوك الدائنة مبدئياً بالقيمة العادلة ويعاد تقييمها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

إثبات الإيراد والاعتراف بالمصاريف

يتم اثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الإيجارات باستخدام طريقة القسط الثابت على مدة عقد الإيجار.

يتم اثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي. تؤخذ الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل الشامل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(۳) ممتلكات ومعدات

ممتلكات ومعدات (٣)								
أراضي	مباني	الآلات والمكينات	معدات وأدوات	اثاث ومفروشات	أجهزة مكتبية واتصالات	سيارات	مشاريع تحت التنفيذ	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨٨,١٦٩	٥,١١٢,٩٩٨	١,٠٩٤,٨٨٨	١٥٨,٠٨٣	١٤٩,٨٤٨	٢٤٠,٠٠٦	٦٤,٠٣٣	٧,٤٠٧,٨٩٧
-	-	٦,٠٨٦	٧٨	١١١	٤٨٦	-	١٧,٦٤٠	٢٨,٩٠١
-	-	٢,٢٤٣	-	-	-	-	(٢,٢٤٣)	-
-	-	-	-	-	-	(٣,٠٦١٥)	-	(٣,٠٦١٥)
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨٨,١٦٩	٥,١١٢,٩٩٨	١,٠٩٤,٨٨٨	١٥٨,٠٨٣	١٤٩,٨٤٨	٢١٣,٨٩٦	٧٩,٣٣٠	٧,٤٠٧,٨٩٧
-	-	٨٥٤,٧٨	٤,٧٣٣,٦٨٨	٨٣,٨٦١	١٤٨,٠٠١	١٩٠,٩٢٤	-	٦,١٥٦,٩٥٥
-	-	٣٤,٤٥٢	١,٠٢,١١٨	١,٦١٨	٣,٧٥٧	١٨,٩٤٥	-	١٦١,٦١٣
-	-	-	-	-	-	(٣,٠٦١٥)	-	(٣,٠٦١٥)
-	-	٨٨٩,٠٣٠	٤,٨٣٥,٨٠٦	٨٥,٤٧٩	١٥٢,٢٥٨	١٧٩,٢٥٤	-	٦,٢٨٧,٩٥٣
٢٨٥,٢٧٢	٣,٩٩,١٣٩	٢٨٥,٢١٠	٢٤,٠٨٧	٥,٩٣٦	٤,٢٠٨	٣٤,٦٣٧	٧٩,٤٣٠	١,١٨,٢٣٠
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨١,٦٦٧	٥,١١٢,٩٠٧	٩٥,١٢٨	١٥٨,٠٥٣	١٤٩,٣٠٥	٢٦٩,٩١٠	٨٢,٣٧٧	٧,٤٣٤,١١٩
-	-	-	٣٠٠	٣٠	٥٤٣	٣,٦٥٠	٢٨,٠٠٩	٧,٣٣٢
-	-	٦,٠٠٢	١٤,٠٦٠	-	-	-	(٢,١١٥٣)	-
-	-	-	-	-	-	(٣٣,٥٥٤)	-	(٣٣,٥٥٤)
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨٨,١٦٩	٥,١١٢,٩٩٨	١,٠٩٤,٨٨٨	١٥٨,٠٨٣	١٤٩,٨٤٨	٢٤٠,٠٠٦	٦٤,٠٣٣	٧,٤٠٧,٨٩٧
-	-	٨٢١,٣٦٤	٤,٦٦٢,١٤٥	٨٢,١٥٧	١٤٤,٦٥٩	٢٠٥,٩٩٧	-	٦,٠٢٤,٨٥١
-	-	٣٣,٢١٤	١,٠٧,٤٣٣	١,٧٠٤	٣,٨٤٢	١٤,٧٣١	-	١٦١,٩٠٨
-	-	-	-	-	-	(٢٩,٨٠٤)	-	(٢٩,٨٠٤)
-	-	٨٥٤,٧٨	٤,٧٣٣,٦٨٨	٨٣,٨٦١	١٤٨,٠٠١	١٩٠,٩٢٤	-	٦,١٥٦,٩٥٥
٢٨٥,٢٧٢	٤,٣٣,٩١١	٣,٧٩,٣١٠	٢٥,٦٢٧	٩,٨٢٢	٤,٤٤٥	٤٩,٠٨٢	٦٤,٠٣٣	١,٢٥٠,٩٤٢
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨١,٦٦٧	٥,١١٢,٩٠٧	٩٥,١٢٨	١٥٨,٠٥٣	١٤٩,٣٠٥	٢٦٩,٩١٠	٨٢,٣٧٧	٧,٤٣٤,١١٩
-	-	٦,٠٠٢	١٤,٠٦٠	-	-	-	(٢,١١٥٣)	-
-	-	-	-	-	-	(٣٣,٥٥٤)	-	(٣٣,٥٥٤)
٢٨٥,٢٧٢	١,٢٨٨,١٦٩	٥,١١٢,٩٩٨	١,٠٩٤,٨٨٨	١٥٨,٠٨٣	١٤٩,٨٤٨	٢٤٠,٠٠٦	٦٤,٠٣٣	٧,٤٠٧,٨٩٧
-	-	٨٢١,٣٦٤	٤,٦٦٢,١٤٥	٨٢,١٥٧	١٤٤,٦٥٩	٢٠٥,٩٩٧	-	٦,٠٢٤,٨٥١
-	-	٣٣,٢١٤	١,٠٧,٤٣٣	١,٧٠٤	٣,٨٤٢	١٤,٧٣١	-	١٦١,٩٠٨
-	-	-	-	-	-	(٢٩,٨٠٤)	-	(٢٩,٨٠٤)
-	-	٨٥٤,٧٨	٤,٧٣٣,٦٨٨	٨٣,٨٦١	١٤٨,٠٠١	١٩٠,٩٢٤	-	٦,١٥٦,٩٥٥
٢٨٥,٢٧٢	٤,٣٣,٩١١	٣,٧٩,٣١٠	٢٥,٦٢٧	٩,٨٢٢	٤,٤٤٥	٤٩,٠٨٢	٦٤,٠٣٣	١,٢٥٠,٩٤٢

• فيما يلي ملخص مشاريع تحت التنفيذ:

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ دينار	الكلفة الإجمالية المتوقعة دينار	تاريخ إنجاز المشروع ٢٠١٤
٧٩٤٣٠	١٢٧٥٠٠	

ERP System نظام معلوماتی

(٤) استثمارات عقارية

أراضي دينار	مباني دينار	المجموع دينار	
٢٠١٣ -			
الكلفة -			
٢٨٤٦١٦	٢٦٥٣٠٢	٥٤٩٩١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
-	-	-	إضافات
٢٨٤٦١٦	٢٦٥٣٠٢	٥٤٩٩١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
الاستهلاك المتراكم -			
-	٣١٩٣٠	٣١٩٣٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣
-	٦٣٠٥	٦٣٠٥	استهلاكات
-	٣٨٢٣٥	٣٨٢٣٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
صافي القيمة الدفترية كما في			
٢٨٤٦١٦	٢٢٧٠٦٧	٥١١٦٨٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
٢٠١٢ -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢			
٢٨٤٦١٦	٢٤٢٠٠٠	٥٢٦٦١٦	إضافات
-	٢٣٣٠٢	٢٣٣٠٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٨٤٦١٦	٢٦٥٣٠٢	٥٤٩٩١٨	
الاستهلاك المتراكم -			
-	٢٥٢٢٠	٢٥٢٢٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
-	٦٧١٠	٦٧١٠	استهلاكات
-	٣١٩٣٠	٣١٩٣٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
صافي القيمة الدفترية كما في			
٢٨٤٦١٦	٢٣٣٣٧٢	٥١٧٩٨٨	٣١ كانون الأول ٢٠١٢

إن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية كما في تاريخ القوائم المالية.

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يشمل هذا البند استثمار الشركة في اسهم الشركات التالية:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٣,٧٥٠	١٣,٩٠٠

بنك القاهرة عمان (مدرجة في سوق عمان المالي)

فيما يلي ملخص حركة احتياطي القيمة العادلة:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦,٨٤٢	٦,٧٤٢
(١٠٠)	١٥٠
٦,٧٤٢	٦,٨٩٢

رصيد بداية السنة
إعادة تقييم موجودات مالية
رصيد نهاية السنة

(٦) مخزون

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١,٠٢٨,٣٤٢	٧٢٦,٥٥١
٣٩٠,٧٧٥	٢٣٠,٥٤٤
٦٦,١٤٣	٥٠,٢٢٨
٢٠٣,٠٧٤	٢٠١,٣٧٤
١٠٩,٣٩٩	٢٩,١٤٨
(١٣,٨٣٦)	(٤٠,٥٥٦)
١,٧٨٣,٨٩٧	١,١٩٧,٢٨٩

مواد خام وتعبئة وتغليف
بضاعة جاهزة
بضاعة جاهزة مشتراة
قطع غيار
بضاعة بالطريق
ينزل: مخصص مواد خام وقطع غيار بطيئة الحركة

ان الحركة على مخصص مواد خام وقطع غيار بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
-	١٣,٨٣٦
١٣,٨٣٦	٢٦,٧٢٠
١٣,٨٣٦	٤٠,٥٥٦

الرصيد كما في اول كانون الثاني
المخصص للسنة
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(٧) نـم وأرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥٦٢٢٧٦٦٨	٥٥٤٤٧٦٦٣	نـم تجارية
(٢٤٤٦١١٩)	(٢٦٣٩٧٠٢)	ينزل: مخصص نـم مشكوك في تحصيلها
٣١٨١٥٤٩	٢٩٠٥٠٦١	
٩٨٦٤٤٤	٧٩٢٣٦٤	شيكات برسم التحصيل
١٠٨٩٧	٩٠٢٤	نـم موظفين
٥٢٩٣	٤١٣٤	مصاريف مدفوعة مقدما
٧٢٥٥	٧٢٥٥	تأمينات مستردة
٦٨٨٦٣	٤٤٢٣٧	دفعات مقدمة للموردين
٣٦١	٦٣٣	مطالبات من شركات التأمين
٣٩٢٤٣	٣٩٢٤٣	امانات جمارك
١٧٤٣٧	-	امانات وكيل الشحن
-	٢٢٢	امانات مؤسسة الضمان الاجتماعي
٤٣١٧٣٤٢	٣٨٠٢١٧٣	

• إن ملخص حركة مخصص الذم المشكوك في تحصيلها هو كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢١٩٦١١٩	٢٤٤٦١١٩	الرصيد كما في بداية السنة
٢٥٠.٠٠٠	٢٥٠.٠٠٠	المخصص للسنة
-	(٥٦٤١٧)	ديون معدومة
٢٤٤٦١١٩	٢٦٣٩٧٠٢	الرصيد كما في نهاية السنة

فيما يلي جدول أعمار الذم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها					
٣٠ - ١	٦٠ - ٣١	٩٠ - ٦١	أكثر من ٩٠	المجموع	
يوم	يوم	يوم	يوم	دينار	دينار
٣٢٠.١٦٠	٣٨٧.٢٥٣	٢١١.٨٩٩	١.٩٨٥.٧٤٩	٢.٩٠٥.٠٦١	٢٠١٣
٥٥٦.٧٨٥	١٧٦.٦١٤	٤٧.٤٧٦	٢.٤٠٠.٦٧٤	٣.١٨١.٥٤٩	٢٠١٢

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. قامت الشركة برفع قضايا على أصحاب الذم المشكوك في تحصيلها. كما قامت الشركة بالحصول على بعض الضمانات من عدد محدود من العملاء اما باقي الذم فان الشركة لا تقوم بالحصول على ضمانات مقابل هذه الذم.

(٨) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع
بلغ رأسمال المصرح به ٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار والمكتتب به والمدفوع ٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ موزعة على ٤.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

احتياطي إجباري
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(٩) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥١٣٣٦	٦١٩١١
(٢٥٣٨٠.٧٢)	(١٠١١٤٥٨)
(٢٤٨٦٧٣٦)	(٩٤٩٥٤٧)

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
ينزل: بنوك دائنة (ايضاح ١٠)

(١٠) تسهيلات ائتمانية

يمثل هذا البند الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة وفيما يلي تفاصيلها:

- حساب جاري مدين بسقف ٢.٠٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩.٦٢٥٪ ممنوح من البنك العربي المحدود (٢٠١٢: سعر فائدة ٢.٥٪).
- قرض متجدد بسقف ٥٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩.٦٢٥٪ ممنوح من البنك العربي المحدود. (٢٠١٢: سعر فائدة ١.٠٢٥٪).
- تسهيلات اعتمادات مؤجلة الدفع بسقف ١.٠٠٠.٠٠٠ دينار لغايات تمويل اعتمادات وبوالص بفائدة ٩.٦٢٥٪ ممنوح من البنك العربي المحدود (٢٠١٢: سعر فائدة ١.٠٢٥٪).
- حساب جاري مدين بسقف ٢٠٠.٠٠٠ دينار بفائدة ٩.٢٥٪ ممنوح من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (٢٠١٢: سعر فائدة ٩.٢٥٪).
- حساب جاري مستندي بسقف ٢.٠٠٠.٠٠٠ دولار امريكي بفائدة ٥.٧٥٪ ممنوح من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار (٢٠١٢: سعر فائدة ٥.٧٥٪).

ان الرصيد المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ يتمثل في حسابات جارية مدينة بمبلغ ١.٠١١.٤٥٨ دينار (٢٠١٢: ٢.٥٣٨.٠٧٢ دينار).

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(١١) نعم وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٤٠,٥٧٦	١٢٣,٢٧٤
٨٨,٨٧٠	٨٨,٢١٢
٢٠,٤٥٠	٦٠,٨١٢
١٣,٠٦٩	٣٧,٨٨٥
٢,٧٩٠	٢,٦٨١
٣٢٦	٨٤٦
٢٧,١٨٣	١٦,٤٨٥
٦,٨٨٤	-
٤,٣٠١	٣,٩٢٣
٣٠٤,٤٤٩	٣٣٤,١١٨

نعم دائنة
أرباح غير موزعة على المساهمين
مصاريف مستحقة
دفعات مقدمة من العملاء
مخصص إجازات
أمانات ضريبة الدخل
أمانات ضريبة المبيعات
أمانات مؤسسة الضمان الاجتماعي
أخرى

(١٢) المبيعات

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦٢٥,٩٣٩	٥٤٢,٨١٧
١٩٤,٦٥٤	-
٥١٤,١٦٦	٣٠٨,٢٥٥
١٢,٥٧٣	-
٦٩٨,٠٧٩	٥٧٣,٦٣٢

مبيعات محلية
مبيعات محلية - جهات حكومية
مبيعات تصدير
مبيعات مناطق حرة

(١٣) تكلفة الإنتاج والمشتريات

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥٢١,٤٣٠	٣٦٧,٩٩٢
٢٠١,٤١٠	١٥٩,٨٣٢
٢٠,٥٤٨	١٧,٦٨٧
٧,٧٨١	٥,٠٩٥
١٤٧,٢٠٧	١٤٢,٥٧٠
٤,١٩٧	٤,٧٧٣
٤,٩٢٣	٢,٦٨١
٤٤,٢٧١	٤١,٥١٦
٤,١٤٧	٣,٧٥٠
٤٢,٢٠٢	٣٧,٥٥٠
٥٦٩,٠٩٥	٤٠٩,٥٤٦

تكلفة زيوت ومواد خام ومواد تعبئة وتغليف مستخدمة في الإنتاج
رواتب واجور
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
مصاريف طبية
إستهلاكات
صيانة وتصليلات
مصاريف نظافة
كهرباء ومياه ومحروقات
تأمين
أخرى

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(١٤) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٢٩,٨٨٥	١٠٦,٠٢٥	رواتب وأجور
١٣,٧٠٣	١١,٦٨٩	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤,٧٤٨	٢,٢٨٥	مصاريف طبية
٣,٢٠٦	٦٤٧	مصاريف مبيعات تصديرية
٣٥,٩٣٧	٢٩,٨٤٨	أجور نقل
٥,٣٢٨	٤,٨١٨	مصاريف بنكية
٩٤٨	٢,٦٠٣	فحص عينات
٣٢٠	-	تحميل وتنزيل
١٥,٦٧٣	١,٧٣٢	دعاية وإعلان
٩٥٠	١,٧٢٨	عمولات
١٦,٥٦٤	-	غرامات
١٩,٦٦٢	١٢,٤١٣	أخرى
٢٤٦,٩٢٤	١٧٣,٧٨٨	

(١٥) مصاريف إدارية

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٧٢,١٤٢	٢٥٣,٠٥٧	رواتب وأجور
٢٠,٩٧٢	٢١,٢٦٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٩,٤٧٤	٥,٦٢٤	مصاريف طبية
٢,٠٨٩	١,٨٢٦	قرطاسية ومطبوعات
٢١,٤١١	٢٥,٣٤٨	إستهلاكات
٣,٨٦٠	٤,٣٩١	بريد وهاتف
١٢,٦٠٠	٢٦,٦٠٠	بدل تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٦,١٠٣	٢١,٨٣٦	أتعاب مهنية واستشارات
١٠,٤٠٢	٤٦,٩١٥	أتعاب قانونية
١٢,٣٤٢	٩,٦٨١	رسوم واشتراكات
١٦,٠٨٤	١٢,٨٣٠	مصاريف سيارات
٢٠,٤٤٦	٢٤,٠٩٠	أخرى
٤١٧,٩٢٥	٤٥٣,٤٦٦	

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(١٦) إيرادات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٦٨٥٤	١٣١٩٩
١٤٤٦٣	١٧٥٧٥
٨٥٠	٨٥٠
٩٩٥٠	٤٥٠٠
-	٥٠٠٠
٤٢١١٧	٤١١٢٤

إيراد تخزين وسكراب
إيراد إيجار تشغيلي
توزيعات أرباح
أرباح بيع ممتلكات ومعدات
أخرى

(١٧) ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وذلك بسبب وجود خسائر ضريبة مدورة بمبلغ ٣٤٩,٠٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تزيد على الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات الشركة للعام ٢٠١٢.

في رأي إدارة الشركة فإن مخصص الضريبة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ كافٍ لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

لا تقوم الشركة بتسجيل الضرائب المؤجلة لحين التأكد من امكانية استردادها.

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٠,٠٠١	٤١٥,٣٦٧
٢٦٣,٨٣٦	٢٩٦,٩٧٠
١٨,٥٣٨	٣٤,٩٨٠
٢٧٥,٢٩٩	٦٧٧,٣٥٧
٢٧٥,٢٩٩	٣٤٩,٠٠٥
-	١٦٩,٣٣٩
-	١٥٩,٠١٣
-	٢٢,٢٦٢
%	%٥٣
%١٤	%١٤

الربح المحاسبي
بضائف: مصروفات غير مقبولة ضريبياً
ينزل: ربح التصدير
صافي الدخل الخاضع للضريبة

ينزل: خسارة مدورة من سنوات سابقة
ينزل: ديون معدومة من قرارات ضريبة الدخل - سنوات سابقة
الربح الضريبي

ضريبة دخل السنة
نسبة ضريبة الدخل الفعلية
نسبة ضريبة الدخل القانونية

شركة مصانع الزيوت النباتية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

فيما يلي الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
-	-
-	٢٢٢٦٢
-	-
-	٢٢٢٦٢

الرصيد كما في أول كانون الثاني
ضريبة الدخل المستحقة
ضريبة الدخل المدفوعة
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٢	٢٠١٣
٣٠٠٠١	٣٩٣١٠٥
٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠
٠/٠٠٨	٠/٠٩٨

(١٨) حصة السهم من ربح السنة

ربح السنة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة.

(١٩) التزامات محتملة

كفالات -
على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٢٠٣٤٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٢٠٤١٠٠ دينار).

القضايا المقامة على الشركة -
ان الشركة مدعى عليها في عدد من القضايا تتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطها بمبلغ ٦٣٧٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٢٠٥٧٠٠٠ دينار) ويرأي ادارة الشركة ومستشارها القانوني فانه لن يترتب على الشركة اية التزامات لقاء هذه القضايا حيث ان الموقف القانوني للشركة قوي.

القضايا المقامة من الشركة -
بلغت قيمة القضايا المقامة من الشركة على الغير ٣١٥٨٠٠٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢: ٣٠٣٤١٣٩ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

(٢٠) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة وجهات أخرى ذات علاقة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيون. هذا ويتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٧٨ر٤٦٣	٩٩ر٨٢٢
٥٠٧ر٤٧١	٣٣٧ر٤٧١
٥٨٥ر٩٣٤	٤٣٧ر٢٩٣

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
شركة مصانع الزيوت النباتية - نابلس (شركة شقيقة)
السيد صبيح المصري (مساهم)

إن الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة ناتجة عن نشاط الشركة الاعتيادي وغير خاضعة للفوائد.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة الدخل الشامل:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	دينار
٨٦ر٤٠٠	١٢٨ر٤٠٠
١٢ر٦٠٠	٢٦ر٦٠٠
١٦٧ر٩٧٢	١٢٧ر٠٣٠

مشتريات زيوت خام
شركة مصانع الزيوت النباتية - نابلس
بدل تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
رواتب ومنافع أخرى

(٢١) إطفاء خسائر متراكمة

قررت الهيئة العامة باجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٢ اطفاء الخسائر المتراكمة برصيد علاوة الاصدار البالغ ١٩٩٧ر٨٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٢٢) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل البنوك الدائنة.

تمثل حساسية قائمة الدخل الشامل أثر التغيرات المفترضة المتوقعة بأسعار الفوائد على خسارة الشركة لمسئلة واحدة، ويتم احتسابها بناءً على الموجودات والمطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

يبين الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٣ -	الزيادة بسر الفائدة نقطة	الأثر على ربح السنة دينار
--------	--------------------------------	---------------------------------

٥٠ (٥٠,٥٧)

دينار أردني

النقص بسر الفائدة نقطة	الأثر على ربح السنة دينار
------------------------------	---------------------------------

٥٠ ٥٠,٥٧

دينار أردني

٢٠١٢ -	الزيادة بسر الفائدة نقطة	الأثر على ربح السنة دينار
--------	--------------------------------	---------------------------------

٥٠ (١٢٦٩٠)

دينار أردني

النقص بسر الفائدة نقطة	الأثر على ربح السنة دينار
------------------------------	---------------------------------

٥٠ ١٢٦٩٠

دينار أردني

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

فيما يلي جدول يبين حساسية قائمة الدخل الشامل احتياطي في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات المعقولة المتوقعة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

٢٠١٣ -	التغير في المؤشر (%)	الأثر على ربح السنة دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
--------	-------------------------	---------------------------------	------------------------------------

١٠ - ١٣٩٠

مؤشر بورصة عمان

الأثر على حقوق الملكية	الأثر على ربح السنة	التغير في المؤشر
دينار	دينار	(%)
١٣٧٥	-	١٠

مؤشر بورصة عمان

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم اتجاه الشركة، ان الشركة معرضة لمخاطر الائتمان من انشطتها التشغيلية (الذمم المدينة)، وانشطتها التمويلية المتضمنة الارصدة لدى البنوك والادوات المالية الاخرى الظاهرة في قائمة المركز المالي.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تحتفظ بالارصدة لدى مؤسسات مصرفية رائدة. كما قامت الشركة بتحديث السقوف الائتمانية للعملاء وأخذ مخصصات مقابل الذمم المشكوك في تحصيلها والحصول على بعض الضمانات.

يمثل أكبر عميل ما نسبته ٣٧٪ من المبيعات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٢: أكبر عميل ٢٧٪)

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع
دينار	دينار	دينار
٣٩٤٣٧٩	٦٧١٥٦٠	١٠٦٥٩٣٩
١٢٣٢٧٤	٨٨٢١٢	٢١١٤٨٦
١١٥٩٥٩	٣٢١٣٣٤	٤٣٧٢٩٣
٦٣٣٦١٢	١٠٨١١٠٦	١٧١٤٧١٨

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

بنوك دائنة

نم وأرصدة دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة

المجموع

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	المجموع
دينار	دينار	دينار
٨٢٩١١٨	١٨١٣٦٨٠	٢٦٤٢٧٩٨
١٤٠٥٧٦	٨٨٨٧٠	٢٢٩٤٤٦
١٥٠٠٠٠	٤٣٥٩٣٤	٥٨٥٩٣٤
١٠١٩٦٩٤	٢٣٣٨٤٨٤	٣٤٥٨١٧٨

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

بنوك دائنة

نم وأرصدة دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة

المجموع

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق و الأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة ومبالغ مستحقة الى جهات ذات علاقة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ المستوى الأول دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٣ المستوى الأول دينار
١٣٧٥٠	١٣٩٠٠

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
الآخر:
أسهم

(٢٤) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الإجمالي والأرباح المدورة (الخسائر المتراكمة) والبالغ مجموعها ١٦٣ر٨٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٥٨ر٥٠٠ر٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٢٥) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير التي تم اصدارها و لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. ان المعايير المبينة أدناه هي المعايير التي تتوقع الشركة تطبيقها في المستقبل. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧).

تستثنى هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الام، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على البيانات المالية. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.